

IT - Manuale di Istruzioni 71537

Il Clothes Peg bag è una pratica custodia pensata per organizzare e conservare in modo sicuro le tue pinzette/mollette o altri piccoli strumenti. Realizzata in resistente poliestere impermeabile, è adatta sia per uso interno che esterno. Grazie al moschettone integrato, può essere facilmente appesa a un filo per il bucato, a un gancio o alla cintura.

Perfetta per l'uso in casa, in camper, in campeggio, in viaggio o ovunque tu abbia bisogno di tenere i tuoi accessori a portata di mano e al sicuro. Quando non è in uso, la borsa può essere ripiegata su sé stessa per occupare pochissimo spazio. Una volta aperta, risulta molto capiente e funzionale. Dispone di una chiusura con zip e un piccolo foro di drenaggio nella parte inferiore per evitare l'accumulo d'acqua.

Specifiche Tecniche

- Dimensioni: Ø 15cm x16 cm h
- Colore: Nero
- Materiale: Poliestere impermeabile
- Moschettone: Ferro
- Contenuto della confezione: 1x Clip Bag (mollette non incluse) e manuale di istruzioni

Istruzioni per l'Uso

1. Apertura: Apri la zip per inserire o rimuovere le mollette.
2. Posizionamento: Utilizza il moschettone per appendere la borsa dove preferisci (es. filo per bucato, gancio, zaino, parete).
3. Utilizzo in viaggio o campeggio: Grazie alla sua struttura leggera e impermeabile, è ideale per ambienti esterni o situazioni con spazi limitati.
4. Ripiegatura: Quando non è necessaria, piegala e riponila facilmente anche in piccoli spazi.
5. Pulizia: In caso di sporco o umidità, sciacqua delicatamente con acqua fredda e lascia asciugare all'aria. Il foro inferiore consente il drenaggio dell'acqua. Non utilizzare detergenti aggressivi o spugne abrasive.

Avvertenze

- Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non è un giocattolo.
- Non utilizzare per contenere oggetti appuntiti senza protezione. Il materiale potrebbe danneggiarsi.
- Non esporre a fonti di calore diretto o fiamme libere.
- Controllare regolarmente il moschettone. In caso di usura o danni, sostituire per evitare cadute accidentali.
- Non lavare in lavatrice. Pulire solo a mano.
- Conservare in un luogo asciutto quando non in uso.

EN - Instruction Manual 71537

Product Description

The Clothes Peg Bag is a practical pouch designed to organize and safely store your clothes pegs, clips, or other small tools. Made of durable waterproof polyester, it is suitable for both indoor and outdoor use. Thanks to the integrated carabiner, it can easily be hung on a clothesline, hook, or belt. Perfect for use at home, in a camper, while camping, when traveling, or anywhere you need to keep your accessories secure and within reach. When not in use, the bag can be folded to take up very little space. When opened, it is spacious and highly functional. It features a zip closure and a small drainage hole at the bottom to prevent water from accumulating inside.

Technical Specifications

- Dimensions: Ø 15cm x16 cm h
- Color: Black
- Material: Waterproof polyester
- Carabiner: Iron
- Package contents: 1x Clip Bag (pegs not included) and instruction manual

Instructions for Use

1. Opening: Unzip the bag to insert or remove clothes pegs.
2. Placement: Use the carabiner to hang the bag wherever you prefer (e.g., clothesline, hook, backpack, wall).
3. Use while traveling or camping: Thanks to its lightweight and waterproof structure, it is ideal for outdoor settings or limited-space situations.
4. Folding: When not needed, fold the bag and store it easily, even in small spaces.
5. Cleaning: In case of dirt or moisture, rinse gently with cold water and let it air dry. The bottom hole allows excess water to drain out. Do not use harsh detergents or abrasive sponges.

Warnings

- Keep out of reach of children. This is not a toy.
- Do not store sharp objects without protection. The material may be damaged.
- Do not expose to direct heat sources or open flames.
- Check the carabiner regularly. Replace if worn or damaged to prevent accidental falls.
- Do not machine wash. Clean by hand only.
- Store in a dry place when not in use.

FR - Manuel d’Instructions – 71537

Description du Produit

Le Clothes Peg Bag est une pochette pratique conçue pour organiser et ranger en toute sécurité vos pinces à linge, clips ou autres petits accessoires. Fabriquée en polyester imperméable et résistant, elle convient aussi bien à une utilisation intérieure qu’extérieure. Grâce au mousqueton intégré, elle peut être facilement accrochée à un fil à linge, un crochet ou une ceinture.

Parfaite pour une utilisation à la maison, en camping-car, en camping, en voyage ou partout où vous avez besoin de garder vos accessoires à portée de main et en sécurité.

Lorsqu'elle n'est pas utilisée, la pochette peut être pliée sur elle-même pour prendre très peu de place. Une fois ouverte, elle est spacieuse et très fonctionnelle. Elle est équipée d'une fermeture éclair et d'un petit trou de drainage en bas pour éviter l'accumulation d'eau à l'intérieur.

Caractéristiques Techniques

- Dimensions : Ø 15cm x16 cm h
- Couleur : Noir
- Matériau : Polyester imperméable
- Mousqueton : fer
- Contenu de l'emballage : 1x Sac à clips (pinces non incluses) et manuel d'instructions

#### Instructions d'Utilisation

1. Ouverture : Ouvrez la fermeture éclair pour insérer ou retirer les pinces à linge.
2. Accrochage : Utilisez le mousqueton pour suspendre la pochette où vous le souhaitez (ex. : fil à linge, crochet, sac à dos, mur).
3. Utilisation en voyage ou en camping : Grâce à sa structure légère et imperméable, elle est idéale pour les environnements extérieurs ou les espaces restreints.
4. Pliage : Lorsqu'elle n'est pas utilisée, pliez-la et rangez-la facilement, même dans de petits espaces.
5. Nettoyage : En cas de saleté ou d'humidité, rincez délicatement à l'eau froide et laissez sécher à l'air libre. Le trou au fond permet à l'eau de s'écouler. N'utilisez pas de détergents agressifs ni d'éponges abrasives.

#### Avertissements

- Tenir hors de portée des enfants. Ce n'est pas un jouet.
- Ne pas utiliser pour contenir des objets pointus sans protection. Le matériau pourrait être endommagé.
- Ne pas exposer à des sources de chaleur directe ou à des flammes nues.
- Vérifiez régulièrement l'état du mousqueton. Remplacez-le s'il est usé ou endommagé pour éviter toute chute accidentelle.
- Ne pas laver en machine. Nettoyer uniquement à la main.
- Conserver dans un endroit sec lorsqu'elle n'est pas utilisée.

## ES - Manual de Instrucciones 71537

#### Descripción del Producto

La bolsa para pinzas de ropa es una funda práctica diseñada para organizar y guardar de forma segura tus pinzas, pinzitas u otras herramientas pequeñas. Fabricada en poliéster impermeable y resistente, es apta para uso tanto en interiores como en exteriores. Gracias al mosquetón integrado, se puede colgar fácilmente en un tendedero, un gancho o el cinturón.

Perfecta para usar en casa, en la caravana, de camping, de viaje o en cualquier lugar donde necesites tener tus accesorios seguros y al alcance.

Cuando no está en uso, la bolsa se puede plegar sobre sí misma y ocupar muy poco espacio. Una vez abierta, es espaciosa y funcional.

Cuenta con un cierre de cremallera y un pequeño orificio de drenaje en la parte inferior para evitar la acumulación de agua en su interior.

#### Especificaciones Técnicas

- Dimensiones: Ø 15cm x16 cm h
- Color: Negro
- Material: Poliéster impermeable
- Mosquetón: hierro
- Contenido del paquete: 1x Bolsa con clip (pinzas no incluidas) y manual de instrucciones

#### Instrucciones de Uso

1. Apertura: Abre la cremallera para insertar o sacar las pinzas.
2. Colocación: Usa el mosquetón para colgar la bolsa donde prefieras (ej. tendedero, gancho, mochila, pared).
3. Uso en viajes o camping: Gracias a su estructura ligera e impermeable, es ideal para exteriores o espacios reducidos.
4. Plegado: Cuando no la necesites, plégala y guárdala fácilmente incluso en espacios pequeños.
5. Limpieza: En caso de suciedad o humedad, enjuaga suavemente con agua fría y deja secar al aire. El orificio inferior permite que el agua se drene. No utilices detergentes agresivos ni esponjas abrasivas.

#### Advertencias

- Mantener fuera del alcance de los niños. No es un juguete.
- No guardar objetos punzantes sin protección. El material podría dañarse.
- No exponer a fuentes de calor directo ni llamas abiertas.
- Revisar el estado del mosquetón con regularidad. Sustituirlo si está desgastado o dañado para evitar caídas accidentales.
- No lavar a máquina. Lavar solo a mano.
- Guardar en un lugar seco cuando no esté en uso.

## DE - Bedienungsanleitung – 71537

#### Produktbeschreibung

Die Clothes Peg Bag ist eine praktische Aufbewahrungstasche zur sicheren Organisation und Aufbewahrung von Wäscheklammern, kleinen Werkzeugen oder Zubehör. Sie besteht aus strapazierfähigem, wasserdichtem Polyester und eignet sich sowohl für den Innen- als auch den Außenbereich. Dank des integrierten Karabiners kann sie einfach an einer Wäscheleine, einem Haken oder am Gürtel befestigt werden.

Ideal für den Einsatz zu Hause, im Wohnmobil, beim Camping, auf Reisen oder überall dort, wo Sie Ihre Utensilien sicher und griffbereit aufbewahren möchten.

Wenn sie nicht verwendet wird, kann die Tasche platzsparend zusammengeklappt werden. Im geöffneten Zustand ist sie geräumig und äußerst funktional.

Sie verfügt über einen Reißverschluss und ein kleines Abflussloch an der Unterseite, damit sich kein Wasser im Inneren ansammelt.

#### Technische Daten

- Maße: Ø 15cm x16 cm h
- Farbe: Schwarz
- Material: Wasserdichtes Polyester
- Karabiner: Eisen
- Lieferumfang: 1x Clip-Tasche (Klammern nicht enthalten) und Bedienungsanleitung

#### Gebrauchsanweisung

1. Öffnen: Öffnen Sie den Reißverschluss, um Wäscheklammern hineinzugeben oder herauszunehmen.
2. Aufhängen: Verwenden Sie den Karabiner, um die Tasche an einer Wäscheleine, einem Haken, einem Rucksack oder an der Wand zu befestigen.
3. Verwendung auf Reisen oder beim Camping: Durch das leichte und wasserdichte Design ist die Tasche ideal für den Außenbereich oder enge Räume.
4. Zusammenfalten: Wenn die Tasche nicht benötigt wird, einfach zusammenfalten und platzsparend verstauen.
5. Reinigung: Bei Verschmutzung oder Feuchtigkeit vorsichtig mit kaltem Wasser abspülen und an der Luft trocknen lassen. Die untere Öffnung ermöglicht das Abfließen von Wasser. Keine aggressiven Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme verwenden.

#### Sicherheitshinweise

- Außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Kein Spielzeug.
- Keine scharfen Gegenstände ohne Schutz aufbewahren – Material kann beschädigt werden.
- Nicht direkter Hitze oder offenem Feuer aussetzen.
- Zustand des Karabiners regelmäßig überprüfen. Bei Abnutzung oder Beschädigung austauschen, um ein Herunterfallen zu vermeiden.
- Nicht in der Waschmaschine waschen. Nur von Hand reinigen.
- Bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort aufbewahren.



LAMPA S.p.A.

Via G. Rossa, 53/55 46019 Viadana (MN) ITALY Tel. +39 0375 820700

UNI EN ISO 9001 / ISO 14001 / ISO 45001 Certified Company service@lampa.it [www.lampa.it](http://www.lampa.it)

Made in China

V.01 / 2025